

学校における休校の基準や登下校の対応について

(NUMA EMERGÊNCIA) CRITÉRIOS DE FUNCIONAMENTO DA ESCOLA E

PROCEDIMENTO NA IDA E SAÍDA DA ESCOLA

浜松市教育委員会・浜松市立金指小学校 [TEL 5 4 2 - 0 1 1 4]
Comitê de Educação de Hamamatsu / Escola Municipal 金指小 学校

Quando ocorrer uma situação de desastre, existe a possibilidade da escola não conseguir entrar em contato com os pais.

Favor ler e estar ciente sobre o conteúdo abaixo.

<PEDIDO AOS PAIS>

- Se a situação nas mediações da casa estiver perigosa e os pais decidirem que [não há condição da criança ir à escola com segurança], deve fazer a criança permanecer em casa, garantindo a sua segurança. Neste caso fazer o possível para avisar a escola.
- Dependendo da situação poderá haver alteração no horário de entrada e saída da escola, ou ainda, serem tomadas medidas juntamente com a escola ginásial da área escolar, podendo haver medidas diferentes do critério estabelecido.
- Quando o horário de saída escolar for adiantado e o aluno não puder voltar para casa, este permanecerá na escola.
- Combinar e checar em família, o local de refúgio e medidas para caso esteja no caminho da escola e outros.
- Não vir de carro buscar a criança na escola [hikiwatashi/entrega do aluno]. Previsto congestionamento nas mediações da área escolar.

1 EM CASO DE TERREMOTO

- As medidas de nossa escola serão baseadas na magnitude detectada na região de **HAMANA-KU**.

INTENSIDADE SÍSMICA	Antes de sair de CASA	Se estiver na ESCOLA	Procedimento de SAÍDA DA ESCOLA
MAGNITUDE ABAIXO DE 4	ESCOLA ABERTA	▪ REFUGIAR, GARANTIR SEGURANÇA, CONTINUAR AS ATIVIDADES	▪ SAÍDA E VOLTA NORMAL
MAGNITUDE ACIMA DE 5	ESCOLA FECHADA	▪ REFUGIAR, GARANTIR SEGURANÇA ▪ AULA SUSPensa, OS ALUNOS FICAM NA ESCOLA ou NO LOCAL DE REFÚGIO	OS ALUNOS SÃO ENTREGUES AOS PAIS (na escola ou local de refúgio)

2 EM CASO DE TSUNAMI

- **A nossa área escolar NÃO É “ÁREA ALVO DE EVACUAÇÃO” de acordo com o Plano de Evacuação do Tsunami da Cidade de Hamamatsu.**
- Em caso de terremoto de grande escala, seguir as instruções "1 EM CASO DE TERREMOTO".

ATENÇÃO/ALERTA	Antes de sair de CASA	Se estiver na ESCOLA	Procedimento de SAÍDA DA ESCOLA
TSUNAMI CHUIHO Atenção tsunami TSUNAMI KEIHO Alerta tsunami OOTUNAMI KEIHO Alerta tsunami grande	ESCOLA ABERTA	▪ AULA NORMAL	▪ SAÍDA E VOLTA NORMAL

3 FALTA DE ENERGIA ELÉTRICA

- Serão tomadas medidas de acordo com a situação, dependendo se só falta energia na escola ou no bairro todo.
- Em caso de terremoto de grande escala, seguir as instruções "1 EM CASO DE TERREMOTO".

INFORMAÇÕES DE FALTA DE ENERGIA ELÉTRICA	Antes de sair de CASA	Se estiver na ESCOLA	Procedimento de SAÍDA DA ESCOLA
FALTA DE ENERGIA ELÉTRICA NA ESCOLA OU NO BAIRRO	Se este aviso estiver em vigor às 6:30 h ESCOLA FECHADA	Dependendo da situação: ▪ AULA SUSPensa, SAI MAIS CEDO ▪ AULA NORMAL MEDIDAS DE SAÍDA ESCOLAR DE ACORDO COM A SITUAÇÃO DO MOMENTO.	Após averiguado a segurança: ▪ SAÍDA E VOLTA NORMAL ▪ VOLTAM PARA CASA EM GRUPO ▪ VOLTAM EM GRUPO ACOMPANHADOS DO PROFESSOR. ▪ HIKIWATASHI=OS ALUNOS SÃO ENTREGUES AOS PAIS

4 QUANDO ANUNCIADO INFORMAÇÕES METEOROLÓGICAS

- As medidas de nossa escola serão baseadas no anúncio para as regiões "ENSHU MINAMI" ou "HAMAMATSUSHI NANBU".

ATENÇÃO/ALERTA	Antes de sair de CASA	Se estiver na ESCOLA	SAÍDA DA ESCOLA
<p><ATENÇÃO></p> <ul style="list-style-type: none"> OOAME tempestade, KYOFU vento forte <p><ALERTA></p> <ul style="list-style-type: none"> OOAME tempestade HARO ondas oceânicas TAKASHIO maré de tempestade 	ESCOLA ABERTA	<ul style="list-style-type: none"> AULA NORMAL 	<ul style="list-style-type: none"> SAÍDA E VOLTA NORMAL
<p><ALERTA></p> <ul style="list-style-type: none"> BOFU ventania OOYUKI muita neve BOFUSETSU nevasca <p><ALERTA ESPECIAL></p> <ul style="list-style-type: none"> OOAME chuvurada BOFU ventania OOYUKI muita neve BOFUSETSU nevasca 	<p>ESCOLA FECHADA</p> <p>Se este aviso estiver em vigor às <u>6:30</u> h</p>	<p>Dependendo da situação:</p> <ul style="list-style-type: none"> REFUGIAR, ESTAR SEGURO AULA SUSPensa, SAI MAIS CEDO AULA NORMAL, MEDIDAS DE SAÍDA ESCOLAR DE ACORDO COM A SITUAÇÃO DO MOMENTO. SE SAÍDA ESCOLAR COM RISCO, OS ALUNOS FICAM NA ESCOLA E ESTUDADO MEDIDAS DE RETORNO ÀS CASAS. 	<p>Após averiguado a segurança:</p> <ul style="list-style-type: none"> SAÍDA E VOLTA NORMAL VOLTA EM GRUPO VOLTA EM GRUPO ACOMPANHADOS DO PROFESSOR HIKIWATASHI = OS ALUNOS SÃO ENTREGUES AOS PAIS

5 QUANDO ANUNCIADO 「AVISO PARA SE REFUGIAR」

- As informações para se refugiar (ATENÇÃO NÍVEL 3 「KOUREISHA HINAN evacuação de idosos」 ATENÇÃO NÍVEL 4 「HINAN SHIJI evacuação imediata」 ATENÇÃO NÍVEL 5 「KINKYU ANZEN KAKUHO (garantir a segurança imediatamente)」 são emitidas para bairros e distritos designados (nomes de cidades). A ESCOLA É FECHADA para aviso de refúgio acima de ATENÇÃO NÍVEL 3 「KOUREISHA HINAN evacuação de idosos」.
- As medidas de nossa escola serão baseadas nos anúncios para os seguintes rios e regiões referentes.

AVISO	Antes de sair de CASA	Se estiver na ESCOLA	SAÍDA DA ESCOLA
<p>「Miyakodagawa 都田川」 Inasatiku 引佐地区 ・・・11・13・14・16 区</p> <p>「Iinoyagawa 井伊谷川」 Inasachiku 引佐地区 ・・・13・14 区</p> <p>「deslizamento 土砂災害」 Inasachiku 引佐地区</p>	<p>ESCOLA FECHADA</p> <p>Se este aviso estiver em vigor às <u>6:30</u> h</p>	<p>Dependendo da situação:</p> <ul style="list-style-type: none"> REFUGIAR, ESTAR SEGURO AULA SUSPensa, SAI MAIS CEDO AULA NORMAL, MEDIDAS DE SAÍDA ESCOLAR DE ACORDO COM A SITUAÇÃO DO MOMENTO. SE SAÍDA ESCOLAR COM RISCO, OS ALUNOS FICAM NA ESCOLA E VERIFICADO COMO RETORNAR ÀS CASAS. 	<p>Após averiguado a segurança:</p> <ul style="list-style-type: none"> SAÍDA E VOLTA NORMAL VOLTA EM GRUPO VOLTA EM GRUPO ACOMPANHADOS DO PROFESSOR HIKIWATASHI = OS ALUNOS SÃO ENTREGUES AOS PAIS

6 OUTRAS MEDIDAS

- Se for emitido o Alerta J para a província de Shizuoka antes de seu filho ir à escola, garanta a segurança dele em casa ou em outro lugar em vez de ir à escola. Aguarde até que a escola informe sobre qualquer outra medida a ser tomada.
- Se seu filho estiver envolvido em um incidente com pessoa suspeita ou acidente de trânsito, ligue para 110. Entre em contato com escola assim que souber o que aconteceu.
- No caso de qualquer outro incidente que envolva a segurança de seu filho, dê prioridade à segurança dele, assim como faria no caso de um desastre.